



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
13 April 2011  
Russian  
Original: English

---

## Совет по правам человека

### Шестнадцатая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,  
гражданских политических, экономических,  
социальных и культурных прав, включая  
право на развитие**

## Решение, принятое Советом по правам человека\*

### 16/117

### Право на развитие

На своем 47-м заседании 25 марта 2011 года Совет по правам человека постановил принять следующий текст:

*"Совет по правам человека,*

*ссылаясь на Устав Организации Объединенных Наций и основные международные договоры по правам человека,*

*подтверждая резолюцию 15/25 Совета по правам человека от 1 октября 2010 года и ссылаясь на все резолюции Комиссии по правам человека, Совета и Генеральной Ассамблеи о праве на развитие,*

*подтверждая также Декларацию о праве на развитие, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюцией 41/128 от 4 декабря 1986 года, и памятуя о том, что в 2011 году отмечается двадцать пятая годовщина принятия этой Декларации,*

1. *постановляет* провести на восемнадцатой сессии Совета по правам человека в ознаменование двадцать пятой годовщины Декларации о праве на развитие обсуждение в рамках дискуссионной группы по теме "Пути осуществления права на развитие: политика и практика" с участием Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

2. *постановляет также* просить Управление Верховного комиссара создать дискуссионную группу с учетом имеющихся ресурсов и предложить соответствующим правозащитным механизмам, специали-

---

\* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут включены в главу I доклада Совета о работе его пятнадцатой сессии (A/HRC/16/2).

рованным учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций, а также организациям гражданского общества и национальным правозащитным учреждениям принять участие в заседании группы;

3. *постановляет далее* просить Управление Верховного комиссара подготовить резюме обсуждений в дискуссионной группе, которое должно быть представлено Рабочей группе по праву на развитие на ее двенадцатой сессии и Совету по правам человека на его девятнадцатой сессии".

*47-е заседание  
25 марта 2011 года*

[Принято заносимым в отчет о заседании голосованием 45 голосами при одном воздержавшемся, причем никто не голосовал против. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Ангола, Аргентина, Бангладеш, Бахрейн, Бельгия, Бразилия, Буркина-Фасо, Венгрия, Габон, Гана, Гватемала, Джибути, Замбия, Иордания, Испания, Камерун, Катар, Китай, Кыргызстан, Куба, Маврикий, Норвегия, Мавритания, Малайзия, Мальдивские Острова, Мексика, Нигерия, Пакистан, Польша, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд, Уганда, Украина, Уругвай, Франция, Чили, Швейцария, Эквадор, Япония

*Воздержались:*

Соединенные Штаты Америки.]

---